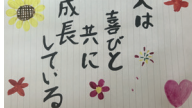





កម្មវិធី EVENTS

12 សុក្រ ខែកក្កដា FRI JULY

ម៉ោង TIME	ទីតាំង VENUE
18:00 - 19:30	<div> <div>A</div> <div>AK-Hall</div> </div> <p>ពិធីបើកមហាស្រព៖ ការសម្តែងសិល្បៈជប៉ុន និងកម្ពុជា</p> <p>Opening Ceremony: Japan and Cambodia Cultural Performance</p>

13 សៅរ៍ ខែកក្កដា SAT JULY


09:00 - 11:30	<div> <div>C</div> <div>ROOM 5</div> </div> <p>លម្អបំណងប្រាថ្នារបស់អ្នកតាមរយៈអក្សរឆ្លងបែបជប៉ុន!</p> <p>Decore your wish with Japanese calligraphy!</p>	
09:00 - 11:30	<div> <div>K</div> <div>ROOM 4</div> </div> <p>តស៊ូ! បង្កើត "Tsumami kanzashi" ដោយប្រើស្បែងខ្មែរ</p> <p>Let's make "Tsumami kanzashi" by using Khmer Soeung!</p>	
09:00 - 11:30 13:30 - 16:30	<div> <div>SK</div> <div>ROOM 3</div> </div> <p>រីករាយចូលរួមបត់ និងបង្កើតវត្ថុតំណាងរបស់បុណ្យតាណាបាតា</p> <p>Enjoy folding and creating the symbols of Tanabata!</p>	
09:00 - 11:30 13:30 - 16:30	<div> <div>PP</div> <div>ROOM 9</div> </div> <p>តស៊ូ! ទទួលយកបទពិសោធន៍សម្លៀកបំពាក់ប្រពៃណីនារដូវក្តៅរបស់ប្រទេសជប៉ុន</p> <p>Let's experience traditional Japanese customs in summer</p>	
09:30 - 10:20 10:40 - 11:30	<div> <div>B</div> <div>ROOM 6</div> </div> <p>តស៊ូចូលរួមលេងល្បែងប្រពៃណីជប៉ុន!</p> <p>Let's play Japanese Traditional Games!</p>	
09:30 - 11:30	<div> <div>SK</div> <div>ROOM 2</div> </div> <p>តស៊ូ! សាកល្បងចម្អិន និងភ្ជួរមីសូមែនត្រជាក់ជាមួយគ្នា!</p> <p>Let's try to cook and taste Japanese Zaru somen!</p>	
10:00 - 12:00	<div> <div>SR</div> <div>ROOM 7&8</div> </div> <p>តស៊ូ! មកធ្វើហត្ថកម្មកណ្តឹងខ្យល់ "Fuurin" របស់ជប៉ុន</p> <p>Let's Make Japanese Craft "FUURIN" (Wind Chime)</p>	
13:30 - 15:30	<div> <div>C</div> <div>ROOM 4</div> </div> <p>សិក្ខាសាលាដោយធនាគារ ស្ថាបនា</p> <p>Seminar by Sathapana Bank</p>	
14:00 - 15:00	<div> <div>A</div> <div>AK-Hall</div> </div> <p>ការសម្តែងខេនដាម៉ាដោយក្រុម ZOOMADANKE</p> <p>Kendama Performance by ZOOMADANKE</p>	
14:00 - 14:50 15:10 - 16:00	<div> <div>B</div> <div>ROOM 6</div> </div> <p>តស៊ូសាកល្បងវាយស្ទួនជប៉ុន!</p> <p>Let's try beating Japanese drums!</p>	
15:30 - 17:00	<div> <div>A</div> <div>AK-Hall</div> </div> <p>ការប្រគំតន្ត្រីតាណាបាតា "Prayers to the Stars"</p> <p>TANABATA musical concert —Prayers to the Stars—</p>	
15:30 - 16:30	<div> <div>SR</div> <div>ROOM 7&8</div> </div> <p>សិក្ខាសាលាខេនដាម៉ាដោយក្រុម ZOOMADANKE</p> <p>Kendama Workshop by ZOOMADANKE</p>	

ម៉ោង TIME

ទីតាំង VENUE

18:00 - 19:30	<div> <div>A</div> <div>AK-Hall</div> </div> <p>ការសម្តែងល្ខោនបុរាណពោលស្រី រឿង "លិន ថោង"</p> <p>ដោយក្រុមល្ខោនបុរាណវត្តកៀនស្វាយក្រៅ</p> <p>Performance of "Lin Thong" by Lkhon Boran Wat Kien Svay Krav Troupe</p>
---------------	---

14 អាទិត្យ ខែកក្កដា SUN JULY

09:00 - 11:30	<div> <div>C</div> <div>ROOM 5</div> </div> <p>បង្កើតខ្សែដៃមិត្តភាពជាមួយឆ្មាសំណាង Maneki Neko</p> <p>Create your own friendship bracelet with Maneki Neko</p>	
09:00 - 11:30 13:30 - 16:30	<div> <div>PP</div> <div>ROOM 9</div> </div> <p>តស៊ូ! ទទួលយកបទពិសោធន៍សម្លៀកបំពាក់ប្រពៃណីនារដូវក្តៅរបស់ប្រទេសជប៉ុន</p> <p>Let's experience traditional Japanese customs in summer</p>	
09:00 - 11:30	<div> <div>B</div> <div>ROOM 6</div> </div> <p>អនុវត្តន៍ភាសាជប៉ុនតាមរយៈបុណ្យផ្កាយ</p> <p>Nihongo de Tanabata</p>	
09:00 - 11:30 13:30 - 15:00	<div> <div>SK</div> <div>ROOM 3</div> </div> <p>តស៊ូ! បង្កើតការតុបតែងបុណ្យតាណាបាតាខ្នាតតូចផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក</p> <p>Let's create your own mini Tanabata decoration</p>	
09:00 - 11:30	<div> <div>SK</div> <div>ROOM 2</div> </div> <p>រីករាយជាមួយថ្នាក់បង្រៀន "ត្រងក្នុងមាស"</p> <p>Be amazed by joining "Flower Garland" Class</p>	
09:00 - 11:30	<div> <div>K</div> <div>ROOM 4</div> </div> <p>បត់សត្វក្រៀល ដើម្បីសុភមង្គល</p> <p>Find your happiness with paper crane!</p>	
13:30 - 15:30	<div> <div>B</div> <div>ROOM 6</div> </div> <p>ក្បួនភូមិ៖ គំនូសប្រទេសដីធ្លីសម័យអង្គរ ដោយសាស្ត្រាចារ្យជំនួយ ហ៊ុន ឈុនតេង</p> <p>Khpvar Bhūmi: The land boundary's map in the Angkorian Period by Asst. Prof. Hun Chhunteng</p>	
14:00 - 16:00	<div> <div>SK</div> <div>ROOM 2</div> </div> <p>បទបង្ហាញស្តីអំពីការសិក្សានៅប្រទេសជប៉ុនឆ្នាំ២០២៤ ដោយ OJIEC</p> <p>Study in Japan Showcase 2024 by OJIEC</p>	
15:30 - 17:00	<div> <div>B</div> <div>ROOM 6</div> </div> <p>សិក្ខាសាលាស្តីអំពី "វិជ្ជាបណ្ណាធិការ និងពិសោធអក្ខរ" ដោយ បណ្ឌិត ឡឺក ជំនោរ</p> <p>Seminar on ~Editorial and Proofread~ by Dr. Lek Chumnor</p>	
15:00 - 17:00	<div> <div>C</div> <div>ROOM 5</div> </div> <p>ការណែនាំអំពីកម្មវិធីទូរសព្ទ "Aeon Online"</p> <p>Introducing "Aeon Online" Mobile Application</p>	
15:30 - 17:00	<div> <div>SK</div> <div>ROOM 3</div> </div> <p>បត់ និងបណ្តែតប្រទីបអមជាមួយបំណងប្រាថ្នារបស់អ្នក</p> <p>Folding and floating lantern along with your wishes!</p>	
15:00 - 17:30	<div> <div>A</div> <div>AK-Hall</div> </div> <p>ការប្រឡងចម្រៀងល្ខោនជប៉ុនឆ្នាំ២០២៤</p> <p>"NODOJIMAN" Japanese Song Contest in 2024</p>	



ខែកក្កដា JULY

12 សុក្រ (FRI) - 14 អាទិត្យ (SUN)



(Sun, 14 July, 18:00-19:30)
តំបន់បណ្តែតប្រដាប់បិទបិទ
Floating lanterns area!

IFL's Pond

ស្តង់លក់ផលិតផល
អនុស្សាវរីយ៍
Souvenir Booth /
Photo Spot

CJCC-IFL
Garden

Study in Japan
Information Corner

SK

SK

SK

Sakura Room 1

Sakura Room 2

Sakura Room 3

Wishing Corner
& Photo Spot
(Lobby West)

PP

Phnom Penh
Tokyo Room 9
(Upper Floor) _

The Exhibition: "Pisamai"
by Mealai Khmer Arts Studio
(Lobby East)

K

Krom Ngoy
Room 4

C

Chuan Nat
Room 5

Library

i

ENTRANCE

ស្តង់ផលិតផល និងសេវាកម្ម
របស់អ្នកឧបត្ថម្ភកម្មវិធី
Sponsor Booth

ស្តង់ផលិតផល និងសេវាកម្ម
របស់អ្នកឧបត្ថម្ភកម្មវិធី
Sponsor Booth

ស្តង់ផលិតផលសិប្បកម្ម
និងវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍
Handicraft & Souvenir
Booth

NC Garden

WC

Siem Reap
Kyoto
Room8

SR

Siem Reap
Kyoto
Room7

ស្តង់លក់ម្ហូបអាហារ និងតែស៊ីធី
Food & Drink Booth

A

Angkor-Kizuna Hall

Nature Cafe

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

WC

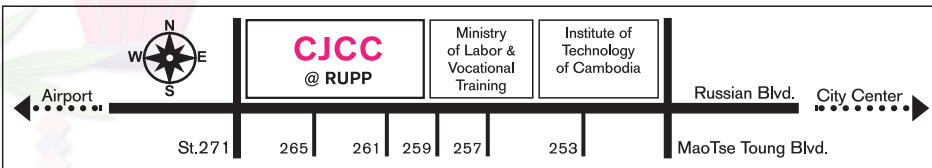
WC

WC

WC



Map



ពិធីបុណ្យផ្កាយ Tanabata Festival 2024

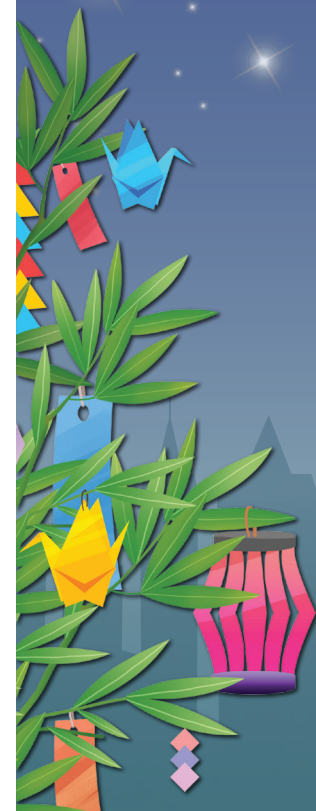
ខែកក្កដា JULY

12 សុក្រ (FRI) - 14 អាទិត្យ (SUN)

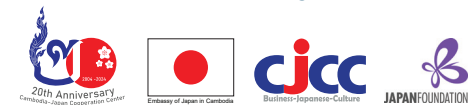
នៅប្រជុំបណ្តាលសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា-ជប៉ុន
@Cambodia-Japan Cooperation Center

ចូលរួមដោយសេរី Free Admission

f Japan Cambodia Kizuna & Tanabata



អ្នកសហការរៀបចំ
Co-Organizers:



អ្នកឧបត្ថម្ភ
Gold Sponsors:

